



Je Ficodindia

NEWSLETTER

Free
Gratuito

BOLLETTINO INFORMATIVO-CULTURALE DEI SICILIANI D'AUSTRALIA

a cura del *Coordinamento Associazioni Siciliane*

ISSN 1833-0029

Volume 12

Issue 5

September - October 2010

Sommario

Passi letterari Poesia	2
Calendar of events	3
Notizie locali	4
Notizie locali	5
Cultura	6
Gastronomy	7
Cultura	8

...ERA ORA!!

Catania, periferia sud meno isolata

Inaugurato dopo trent'anni di lavori l'asse attrezzato che collega la A19 Catania-Palermo con i rioni popolari nella zona Librino e Fossa Creta. Il sindaco Stancanelli: "Un'arteria che snellisce il traffico nella tangenziale"

CATANIA - Il sindaco di Catania, Raffaele Stancanelli, e il presidente della Regione, Raffaele Lombardo, hanno aperto ufficialmente al traffico veicolare l'asse attrezzato, arteria di caratteristiche autostradali realizzata per collegare l'autostrada Palermo-Catania e le zone di Fossa Creta, San Giorgio, Pigno, Librino e il costruendo ospedale San Marco con il tessuto urbano cittadino, visto che la nuova opera sbocca

CONTINUA A PAGINA 3

PRESENTE E FUTURO DEL C.A.S.

Con il rinnovo del Comitato Esecutivo, nella riunione in data 2 agosto 2010, il C.A.S., (Coordinamento Associazioni Siciliane), avvalendosi della cooperazione di tutti i suoi membri, ha messo in opera una linea di azione che mira ad un più stretto e continuo contatto con la Regione Sicilia come pure ad una più larga diffusione delle sue attività nel contesto della comunità italiana del NSW. In accordo a tale decisione sono state inviate lettere di

accreditazione diretta presso gli Assessorati delle **Politiche Sociali, Lavoro, Emigrazione e Immigrazione; dei Beni Culturali; del Turismo, Sport e Spettacolo.**

A tali Assessorati si propongono di volta in volta i diversi progetti che andranno a favore della nostra comunità e precisamente dal turismo sociale alle colonie e alle più disparate attività culturali previste dalla L. R. 55 / 80 sue modifiche e

Emendamenti.

Contemporaneamente si agirà sul piano locale allo scopo di ottenere dalla *Community Affairs Commission*, dietro presentazione delle nostre già notevoli credenziali, quell' aiuto necessario sotto il profilo economico che ci potrà consentire di operare ad un livello più vasto ed impegnativo di attiva rappresentanza culturale.

CONTINUA A PAGINA 3

Nuove Dame e nuovi Cavalieri dell'Ordine Ecumenico di

Sabato 20 Giugno nella chiesa cattolica di Saint Ambrose a Concord West, condotta dal Principe Grand Master HSH Baron Nicholas Papanicolaou giunto per questa occasione dall' America, si è svolta la solenne cerimonia dell'investitura a Cavalieri e Dame del Sovrano Ordine Ecumenico di Saint John di Gerusalemme, meglio conosciuti come Cavalieri di Malta.

Hanno ricevuto l'investitura: Carmela di Pietro, Filippa Indovino, Maureen Patricia Pancia, Danielle Riccio, Caterina Severino, Giuseppe Commisso, Enzo Melani, Filippo Navarra, Gianfranco Placanica, Salvatore Restifa, Philip Sheldon (USA), Dr Samuel Joseph Sorrenti, John Mario Stillone.

I festeggiamenti sono poi continuati nel salone della Mary's Pavillion della Curzon Hall di Marsfield con un gran



Il gruppo di nuove Dame e nuovi Cavalieri dell'Ordine di San Giovanni di Gerusalemme alla Curzon Hall

ballo durante il quale è stata servita una sontuosa cena di cinque portate preparata appositamente dai cuochi della sala. Alle celebrazioni hanno partecipato un gran numero di Cavalieri e Dame del Grand Priory d'Australia, autorità locali e ospiti eccellenti.

CONTINUA A PAGINA 4

Jl Ficodindia B.N 97951797

P.O. Box 160 Ermington - Australia 1700

Telephone/Fax : +61 2 9801 0116

E-mail: ilficodindia@optusnet.com.auInternet: www.ilficodindiasydney.com**Editorial Committee:**

Francesco Giacobbe- Sam Mugavero

Webmaster:

Daniele Stasuzzo

Via V. Emanuele, 470 - 94011 Agira (En) Italy

E-mail: studiosstasuzzo@tiscali.it**Contributors:**

Len Destro, Nina Rubino

Founded in 1999

by Salvatore (Sam) Mugavero

Published by C.A.S.

“PREMIO LETTERARIO Angelo e Angela Valenti”

Indetto da—La Famiglia Agirina—Milano

3° Classificato per il settore “POESIA”

Elaborato N° 17 – Giuseppe VULTAGGIO (Trapani)

“VECCHIA SEGGIA DI VARVERI”

VECCHIA SEGGIA DI VARVERI

Rimisa a novu, lustra e 'mpillicchiata,
ripigghi lu travagghiu chi lassasti,
tra luci, pianti e specchi si acclamata:
seggia “d'antiquariatu”. . .addivintasti!
Ma mentri 'a genti viri la facciata,
jò penzu tuttu chiddu chi passasti,
si la me storia, gioventù passata...
e comu a mia, ciò chi putivi. . .dasti!

Passaru cinquant'anni comu nenti,
si chiuru l'occhi. . .pari fussi ajeri,
jò picciriddu, 'n mezzu tanta genti,
già mi sentia 'u re di li “varveri”.
Vitti assittati omini 'mponenti,
viddani, delinquenti e cavalieri
ma puru si a ddi tempi era nuzzenti,
nuddu mi misi 'n facci li so peri.
E ora, nta stu munnu di gran “dotti”,
ora chi c'è la vita tantu agiata,
dunni li sperti sunnu li picciotti...?
mentri li “vecchi” sunnu...acqua passata,
senta li stessi frasi, 'i stessi lotti
e comu a tia mi scappa 'na risata,
e mentri riru, senza fari botti...
ripenzu a la me prima saponata!

VECCHIA SEDIA DI BARBIERE

Rimessa a nuovo, lustra ed ornata,
riprendi il lavoro che hai lasciato,
tra luci, piante e specchi sei acclamata:
sedia “d'antiquariato, ..sei diventata!”
Ma mentre la gente guarda la facciata,
io vedo tutto quello che hai vissuto,
sei la mia storia, gioventù passata..
e come me, quel che potevi. . ., hai dato!
Sono passati cinquant'anni come niente,
se chiudo gli occhi sembra che fosse ieri,
io ragazzo, in mezzo a tanta gente
già a mi sentivo il re dei “barbieri”.
Ho visto seduti uomini imponenti,
villani, delinquenti e cavalieri
ma pure se a quei tempi ero bambino,
nessuno mi mise in faccia i suoi piedi
Ed ora, in questo mondo di grandi dotti
ora che c'è la vita tanto agiata,
dove gli intelligenti sono solo i giovani...?
mentre gli “anziani” sono. . .acqua passata,
sento le stesse frasi, le stesse lotte
e come te mi faccio una risata,
e mentre rido, senza fare rumore. . .
ripenso alla mia prima saponata!

Coordinamento**Associazioni****Siciliane**

12 810 322

Incorporated on the 11th October 2001

P.O. Box N 108 Petersham North, NSW 2049

Coordinator:

Teresa Todaro Restifa

Vice-Coordinators:

Vince Porfida— Luigi Stivala

Associations Members of C.A.S.:

Ass. Cult. Agira	Pres. S. Mugavero
Ass. Circolo Siciliano	Pres. L. Stivala
Ass.Cult. Eoliana	Pres. G. Ficarra
Gruppo Genealogico	Pres. D. Arrivolo
Ass. Isole Eolie	Pres. Dr.F. Merlino
Palazzolo Acreide	Pres. S. Strano
Ass. Palermitani	Pres. G. Murgida
Ass. S. Alfio	Pres. P. Licciardello
Ass. S. Antonio da Padova	Pres. P. Maniscalco
Ass. S. Rocco	Pres. V. Porfida
Tre Santi Association (N.Q.)	Pres. F. Maccarone
Trinacria Association	Pres. O. Casa

Secretary: [Sylvia Granturco](#)**Treasurer:** [Sam Strano](#)**Public Relations:** [Francesco Giacobbe](#)**Ex Officio** [Eugenio Casamassima](#)[Len Destro](#)[Charlie Pollicina](#)**DISCLAIMER:**

All opinions expressed in articles and features are those of the contributors and not necessarily those of the Editors or CAS. CAS and the Editors accept no responsibility for the accuracy of any of the opinions or information contained in submitted articles.

Jl Ficodindia è reperibile a:**SYDNEY****Earlwood:** Dott. Ignazio Alberti-315 Homer Street;**Five Dock:** Canada Bay Club, 4 William St;
Dott. Felice Merlino, 126 Great North Road;.**Gladesville:** Fiorotto Deli, shop 1, 225 Victoria Road;**Haberfield:** Forza Travel, 149 Ramsay Street; Pasticceria Papa**Leichhardt:** FG Fintax, 114 Marion Street.**Ryde:** Golden Banana Fruit Market, Ryde Shopping Centre
Quarry Rd Pharmacy, 128a Quarry Road.**Wollongong:** IT-SO-WEL—21 Sreewart Street**MELBOURNE:** A.L.I.A.S.- 29 Ridley Ave. Avondale Heights 3034Tramite abbonamento oppure
Al sito internetwww.ilficodindiasydney.com

CONTINUA DALLA PRIMA PAGINA

PRESENTE E FUTURO DEL C.A.S.

Scopo del C.A.S. è dunque quello di continuare a mantenere la sua attività vocazionale di Istituzione votata alla diffusione della conoscenza della cultura siciliana attraverso i seguenti veicoli di attività :

- a) Mantenimento e miglioramento del notiziario " Il Ficodindia ".
- b) Elaborazione di progetti da mettere in atto con la Regione Sicilia.
- c) Mantenimento e miglioramento del Concorso Letterario.
- d) Sostegno a tutte le iniziative locali di ordine culturale, letterario e artistico che mettano in risalto i valori tradizionali e innovativi del nostro popolo nel contesto della comunità italiana.
- e) Contatti con Università ed istituzioni terziarie italiane e locali alla luce delle attività del nostro sodalizio.

Un' altra delle possibili attività da mettere in cantiere, anche se di complessa attuazione, è quella di dar luogo ad un interscambio programmato di giovani studenti di istituti secondari e terziari attraverso il quale si possano offrire esperienze di contatti , di ricerca e di approfondimenti culturali disegnati a vantaggio delle generazioni future per un più vantaggioso futuro nella creatività di

sempre più ampie opportunità di lavoro.

Nella speranza che quanto sopra descritto possa tradursi in realtà, e i membri del C.A.S. con il suo Esecutivo ce la metteranno tutta, ci rendiamo conto, tuttavia, di essere costretti, nell' attuale contingenza, ad operare in un clima di grande difficoltà dovuto alle difficili condizioni della situazione economica italiana e internazionale. Esistono, comunque , discreti spazi d' intervento su cui operare con speranze di successo e su queste baseremo tutta la nostra attività per la realizzazione degli scopi che ci siamo prefissi.

dott. Eugenio Casamassima

deve dirigere all'autostrada Catania-Palermo senza dover imboccare la tangenziale".

Soddisfatto anche Lombardo, che alcuni anni fa nella qualità di assessore comunale ai lavori pubblici di Catania si adoperò per finanziare il completamento dell' arteria stradale: "È una grande opera pubblica importante non solo per Catania - ha detto Lombardo - con una valenza regionale, considerata la vicinanza dell' aeroporto e dell'autostrada, di importanza strategica per tutta la vasta area etnea. Rinnovo i miei complimenti al sindaco perché ha saputo completare e aprire al traffico questo asse stradale, moderno e funzionale".

lasiciliaweb

**CATANIA, PERIFERIA SUD
MENO ISOLATA**

su Corso Indipendenza, vicino Piazza Risorgimento. L'opera era stata cominciata circa trent'anni fa.

"È finalmente realizzata una delle grandi opere pubbliche che la città attendeva da oltre trenta anni - ha detto Stancanelli - un asse di collegamento fondamentale che garantisce un accesso agevole per chi proviene o si

PRO MEMORIA
Per gli italiani di Gladesville e sobborghi limitrofi.

Nella Chiesa di Our Lady Queen of Peace
La S. Messa in Italiano continua ad essere celebrata ogni prima domenica d'ogni mese alle ore 11

da padre Alberico Iacovone

Passate più possibile la voce!

Sicilian Associations Calendar of Events

SEPTEMBER 12: Ass. Trinacria– AGM
26: Ass. Isole Eolie-Bus trip

OCTOBER 16: Ass. Isole Eolie-Pasta, Pizza & Dance night
22: **CAS– Serata Interassociativa**
23: Ass. Palermitani—Anniversary ball
23: Ass. S. Alfio-Dinner dance

NOVEMBER 5– Ass. S. Antonio—Annual Ball
6: Ass. Trinacria-Members' Night
20: Ass. Palermitani—Outside activities
27: Ass. Isole Eolie-Annual Ball
28: Ass. Trinacria-Picnic

DECEMBER 5: Ass. Isole Eolie-Xmas Children Picnic
31: Ass. Palermitani— *Veghione di fine d'anno*

Italian Family History Group meets at The Italian Forum Cultural Centre, 23 Norton St. Leichhardt every 4th Wednesday of the month (at 7 pm) except December and January

Every first Sunday of the month, at 11 am , holy mass
at **O.L.Q.O P.** Gladesville Church. Celebrant: fr Alberico Iacovone

**CELEBRAZIONE MADONNA
DEL SANTO ROSARIO**

DOMENICA 24 OTTOBRE alle 2 pm

nella Chiesa dei Cappuccini 98 Catherine Street, Leichhardt, Santa Messa Cantata, Processione intorno alla chiesa, Benedizione Eucaristica, rinfresco nella sala adiacente con pasti tradizionali. lotteria con bei premi da vincere.

Si raccomanda di portare qualcosa. Si invitano tutti gli eoliani ed i devoti della Madonna di Lami ed i vari comitati di Associazioni religiose a partecipare con i loro stendardi.

Fr Francis Merlino

FG Fintax Pty. Ltd
Agenti Fiscali Autorizzati
Direttore: Dr Francesco Giacobbe

Dichiarazioni dei redditi e contabilità
Personе fisiche* Aziende* Società
Consulenza Fiscale per i Pensionati Italiani

Tel. 9564 2533
114 Marion St. Leichhardt

CONTINUA DALLA PRIMA PAGINA

Nuove Dame e nuovi Cavalieri dell'Ordine Ecumenico di San Giovanni di Gerusalemme

Il Gran Priory d'Australia HE Chevalier Pasquale Pedulla GCSJ ha dato il benvenuto a HSH Baron Nicholas Papanicolaou per la sua partecipazione ed ha poi ringraziato Lady Caterina Pedulla per l'immenso contributo alla organizzazione della cerimonia, il Chevalier Natale Zanardo per la sua dedizione all'ordine e tutti coloro che hanno contribuito alla riuscita della cerimonia.

Il Gran Priory d'Australia ha poi continuato esprimendo il suo orgoglio per il calibro delle persone investite nell'Ordine. Di particolare rilevanza è stato l'intervento del bravissimo tenore Marc Vincent, che in chiesa si è esibito con la canzone scritta dal Chevalier Peter Ciani "We are the Knights" e durante il ricevimento con uno spettacolo musicale che ha meritato un commosso e fortissimo applauso.

Mark Vincent è il nipote del defunto Bruno Riccio, anche lui Cavaliere di Malta. A Mark è stato conferito il titolo di Esquire essendo troppo giovane per diventare Cavaliere.

Pasquale Pedulla ha concluso ricordando che la missione dell'Ordine in Australia è quella di raccogliere fondi per le persone in difficoltà.

Il Principe Grand Master HSH Baron Nicholas Papanicolaou nel suo discorso ha porto i saluti a tutti ed ha ricordato che uno dei motivi della fondazione dell'Ordine è stato quello di proteggere i

pellegrini cristiani che visitavano la Terra Santa e di provvedere alle loro cure ospedaliere ed anche oggi si promette di proteggere e sostenere i cristiani dove c'è necessità.

Ha poi elevato al rango di Gran Croce Lady Caterina Pedulla e Chevalier Natale Zanardo e al rango di Grand Commander Lady Maxine Zammit.

Medaglie al merito sono state consegnate a Lady Rosaria Cusumano, Lady Santina Macaluso e Lady Ornella Tomaino.

Medaglie per dieci anni di eccellente servizio all'Ordine a Lady Maria Rosa Bonanno, al Chevalier Antonio Bonanno e al Chevalier Adamo Marrone.

Medaglia per 15 anni di eccellente servizio all'Ordine per Chevalier Leonard Pearman.

Il ricavato della lotteria è stato consegnato al Sydney Children Hospital, Randwick, giovedì 1° luglio. L'assegno di \$8,000 servirà per l'acquisto di macchinari che faciliteranno la respirazione dei bambini affetti da arresti respiratori ("Sleep Apnea").

Un altro assegno di \$5,000 è stato consegnato all'ospedale da John Navarra, direttore del Navarra Group of Companies.

Alla cerimonia hanno partecipato: il Chevalier Filippo Navarra, che rappresentava la famiglia Navarra, il Chevalier John Stillone, Maria Stillone, Melinda Stillone, Irene Onorati, Chevalier Pasquale Pedulla, Lady Caterina Pedulla

e John Navarra.

La nascita dell'Ordine risale al 1048. Sarebbero stati alcuni mercanti dell'antica Repubblica marinara di Amalfi ad ottenere dal Califfo D'Egitto il permesso di costruire a Gerusalemme una chiesa, un convento e un ospedale nel quale assistere i pellegrini di ogni fede e razza. L'ordine di San Giovanni di Gerusalemme, con la bolla del 15 Febbraio 1113 posta da Papa Pasquale XI viene posto sotto la tutela della Santa Sede con diritto di eleggere liberamente i suoi capi, senza interferenze da parte di altre autorità laiche o religiose. In virtù di tale bolla l'Ospedale divenne ordine esente dalla chiesa. Tutti i cavalieri, tanti provenienti dalle più aristocratiche famiglie europee, erano religiosi, legati dai tre voti monastici di povertà, castità e obbedienza.

Successivamente venne adottata la bianca Croce Ottagonale che ancora oggi rappresenta il simbolo dell'ordine.

Teresa Todaro Restifa



Il gran Priory d'Australia HE Chevalier Pasquale Pedulla e il Principe Grand Master Nicholas Papanicolaou



Le Dame ed i Cavaliere dell'Ordine di San Giovanni di Gerusalemme posano nell'atrio della Curzon Hall di Sydney



per le prossime partenze in comitiva.

...E non perdetevi la "Crociera della Musica Napoletana" 10 Ottobre 2010

Tel: 9798 5555, 9799 3222, 1800 222666

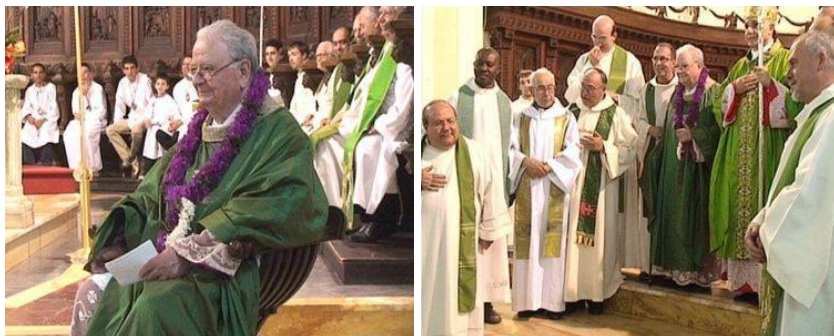
viatour@viatour.com.au www.viatour.com.au

125 Ramsay Street, Haberfield 2045 (Sydney)

ABN 60001105193 License 2TA000469

Dall'Italia

Il 60° anniversario di sacerdozio di monsignor Gaetano Daidone



...lo hanno pure conosciuto ed apprezzato dei giovani (oggi settantenni), che negli anni '50 frequentarono la sede dell'Azione cattolica di S. Margherita, che sotto la guida dell'allora giovane don Gaetano Daidone, vissero anni di sana allegria, spirito di fratellanza sportiva, escursioni culturali ed alcuni primati come la fondazione del Centro Sportivo Italiano (CSI Agira). Auguri Monsignore!

Salvatore (Sam) Mugavero



Nella Valle dei Templi



Fieri di essere stati fra i primi ad ammirare i primi (appena scoperti) mosaici di Villa del Casale (Piazza Armerina): Mugavero, Rubulotta, Sanseverino, Monastra, Sapuppo, Arancio, e Granata

AGIRA. Quattro giorni di celebrazioni, dal 30 giugno al 3 luglio, per festeggiare degnamente il 60° anniversario di sacerdozio di monsignor Gaetano Daidone. Ad organizzarle è stato il parroco dell'Abbazia don Silvio Rotondo che ha voluto così dare il giusto risalto all'opera del prete agirino che svolse il suo ministero all'Abbazia dal 1993 al 2006. Per l'occasione in paese sono arrivati tre vescovi che lo hanno conosciuto e apprezzato: monsignor Pio Vigo che lo nominò parroco alla cattedrale di Nicosia e all'Abbazia agirina, monsignor Salvatore Pappalardo che fu accolto proprio da don Gaetano quando questi svolgeva il ruolo di vicario generale presso la diocesi nicosiana e infine l'attuale vescovo monsignor Salvatore Muratore che lo ha così definito: «E' una persona splendida caratterizzata da acutezza, ponderatezza e grande amore. Ha un cuore grande che ha deciso di donare interamente a Dio spendendosi per gli altri». Monsignor Daidone ha quasi 85 anni, nacque infatti il 4 ottobre 1925 il giorno della festa di San Francesco d'Assisi. Il padre, dopo le elementari ed un anno di "avviamento", lo volle nei campi per aiutarlo nella cura del bestiame, ma la sua vocazione lo portò ben presto alla cura delle anime. Dopo l'ordinazione si specializzò in diritto canonico a Roma. Nei suoi anni di servizio si contano anche le esperienze come vice-parroco di Santa Margherita (per 10 anni) e di rettore del seminario diocesano per 12 anni. Durante l'ultima celebrazione l'anziano sacerdote è stato omaggiato con preghiere, canti e persino con un ballo dei ragazzi del Grest coordinato da suor Mary, una delle suore indiane presenti in paese. «Ringrazio Dio per quel poco di cose buone che sono riuscito a fare -ha detto don Gaetano- questo però non mi deve indurre ad orgoglio ma ad umiltà e silenzio».

Luca Capuano

Phillip Iacona
Manager

WF White Formwork
Material Suppliers

15-16 Durian Place
Wetherill Park NSW 2164
Ph: 02 9756 2652
Fax: 02 9756 2069
Mobile: 0418 612 623
Email: whiteformwork@bigpond.com
www.whiteformwork.com.au

**LEGGIO & COCO
ARTISTIC
WROUGHT IRON**

Factory 9744 6628
Antonio 0414 38 99 72
Giuseppe 0401 006 690

leggioartistic@hotmail.com 2B REGATTA RD FIVE DOCK 2046

SICILIAN CULTURE (Memorable Sicilians)

In spite of the common stereotypes of mafia and other less desirable characters, fictional or real, the Italians and the Sicilians have given a great contribution to this planet. More Italians fought and died for the US efforts during World War II than any other nationality. The United States was discovered by an Italian (Christoforo Colombo) and named for another (Amerigo Vespucci). So the next time someone reminds you of the American Mafia and Sicilian Cosa Nostra, remind them of not just those above, but the others of more recent times that have made the United States of America and the rest of the world what it is today. **Please Note**, this is in no way a complete list, we are working on it, kindly send us an email of anyone we may have not included at this writing.

Famous Sicilians

Alessandro Scarlatti (1660 – 1725), composer
Adam Tomei (Actor)
Alfred James Pacino (Actor)
Anna Kanakis (born 1962), model, actress
Andrea Camilleri (born 1925), novelist
Angelo Valenti (Jurist)
Antonello da Messina (1430 – 1479), painter
Archimedes of Syracuse (c. 287 BC – 212 BC), scientist
Antonello Gagini (1478 – 1536), sculptor
Bettino Craxi (Politician)
Carmen Consoli (born 1974), singer
Claudia Cardinale (Actress),
Cielo d'Alcamo (c. 1200 – 1250), poet
Diodorus Siculus (c. 90 BC- 30 BC), historian
Domenico Dolce (Fashion designer)
Emanuele Realmuto (1830 – 1857), Prince
Empedocles (c. 490 BC – 430 BC), scientist

and philosopher
Francesco Crispi (1819 – 1901), politician
Filippo Juvarra (1678 – 1736), architect
Francesco Maurolico (1494 – 1575), mathematician
Franco Battiato (born 1945), singer
Franco Franchi and **Ciccio Ingrassia** (film stars)
Frank Albert Sinatra (Singer)
Frank Zappa (Musician)
Frederick II (1194 – 1250), Holy Roman Emperor and King of Sicily
Giovanni Falcone (1939 – 1992), judge
Giovanni Meli (1740 – 1815), poet
Giacomo da Lentini (1210 – 1260), poet
Giacomo Serpotta (1656 – 1732), sculptor
Giovanni Verga (1840 – 1922), novelist
Giuseppe Tornatore— Movie Director
Gorgias (c. 483 BC – 375 BC), philosopher
Guido Delle Colonne (1215 – 1290), poet
Giuseppe Tomasi di Lampedusa (1896 – 1957), writer, poet
Giuseppe Giusti Sinopoli (Writer)
Giuseppe Sergi (1841 – 1936), anthropologist
Ignazio Buttitta (1899 – 1997), poet
Jack Scalia (Actor)
Julius Evola (1898 – 1974), political philosopher
Luigi Pirandello (1867 – 1936), dramatist, winner of the Nobel Prize in Literature
Luigi Sturzo (1871 – 1959), politician
Louis Prima (Musician)
Maria Grazia Cucinotta (born 1969), actress
Mario Scelba (Politician, ex PM)
Marisa Tomei (Actress)
Napoleone Colaianni (1847– 1921) Politician
Nino Martoglio (1870 – 1921), poet
Nino Vaccarella (born 1933), race driver
Paolo Borsellino (1940 – 1992), judge
Pasquale Pistorio (ST Microelectronics)
Pietro Novelli (1603 – 1647), painter

Pippo Baudo (TV personality)
Pope Leo II, Pope from 682 to 683
Renato Guttuso (Painter)
Robert De Niro (Actor)
Roger II of Sicily, King of Sicily 1130 – 1154
Rosina Anselmi (1880-1965), Actress
Salvatore Quasimodo (1901 – 1968), poet, winner of the Nobel Prize in Literature
Salvatore Schillaci (born 1964), football player
Sigismondo D'India (1582 – composer
Silvana Mangano (Actress
Timaeus (c. 345 BC – 250 BC), historian
Toto`Cutugno (Singer-Song writer)

Vincenzo Bellini (1801 – 1835), opera composer

And some of our very own

Jane Gazzo
Natalie Imbruglia
Con Sciacca
Gerlando Butti
Bob Santamaria
The Veronicas
Phil Barresi
Peter Ciani
Santo Santoro
Steve Corica
Grace Rizzo
Dominique Rizzo
Ross Xavier Vasta
 And many, many more



Andrew Valerio & Sons
 Funeral Directors Pty Ltd

Un Impegno per un Servizio Personale

Tutti i sobborghi incluso zone
 Five Dock, Baulkham Hills
 e Western Sydney

24 ORE/7 GIORNI
Telefono: 02 9712 5204



Andrew e Laura Valerio

*Comprensione
 compassionevole e personale
 dei servizi richiesti.*

*Attività familiare, condotta
 con l'impegno di assicurare
 il meglio e di fornire assistenza
 personale per i vostri
 cari e famiglia.*

Thanks to our sponsors

Andrew Valerio & Sons
Canada Bay Club
Leggio & Coco
Mediterranean House
Viatour

White Formwork
Material Supply
 and
Mr Mario Testa
 For renewing his
 membership to

J&F Ficodindia

Gastronomy and Folklore



The Food

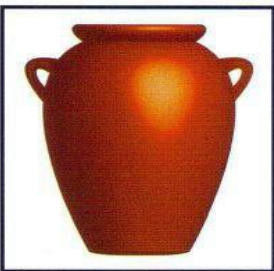
Sicilian cuisine

Sicily is the most southern region of Italy. And because of its proximity to Northern Africa, you will find (like the language), Arabic influences, in addition to those of hundreds and thousands of years earlier like the tomatoes the Spaniards brought over from the Americas, and the Greeks before them.

Some of the most famous Sicilian dishes you will find are Pasta con le Sarde (pasta with sardine sauce); Caponata (eggplant salad); Spaghetti (yes, spaghetti); and of course for the sweets we have Cannoli, Tiramisu and Cassata.

When it comes to pizza, Sicily rivals Naples. Sicilians like their pizza best when it is cooked in a wood burning oven.

LA GIARA
CAFE RESTAURANT



The Italian Forum
Shop 35, 23 Norton Street,
LEICHHARDT NSW 2040
Phone (02) 9518 3455
Fax (02) 9518 3454

Tiramisù

Tiramisù literally means "pick me up" in Italian, probably because ground espresso beans are used in this recipe. The rest is coming soon!

The Bar: Soft Drinks: Blood Oranges



Sicilian Blood Orange - A bright red, tangy orange

juice from the Sicilian Blood oranges, usually more expensive than normal orange juice, it comes into season in November. Mixing it with equal parts of champagne It makes a great "mimosa" (or for a non-alcoholic mimosa, simply add lightly carbonated mineral water. You can also use them in salads or serve them with gorgonzola cheese.

You will now find blood oranges available almost all year around, while the best come from Italy and France, you will also find some good ones from California, or any other state that grows citrus fruit.

When you select your blood oranges, they should be shiny on the outside, and when you get them home, leave them on the counter, never in the refrigerator. Their shelf life is half that of regular oranges, about 3-5 days.

Recipe: Linguine di Venus

INGREDIENTS

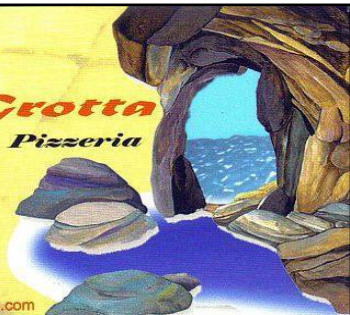
- 1/4 Fresh Lemon
- Linguine Fine Pasta
- Extra Virgin Olive Oil
- Fresh Parsley
- Salt & Pepper
- Baby Artichokes
- Porcini Mushrooms
- White Wine
- 1/2 Cup Chicken Stock
- 12 Large Shrimp, tails removed

About an hour before cooking, you want to take your dried porcini mushrooms in half a cup of chicken broth.

When it is time to cook, boil your water for the pasta. In a saucepan heat your olive oil, onions, and after a few minutes when the onions soften, add your garlic and allow to cook for 5 more minutes. Salt and pepper to taste, and add some white wine to deglaze the pan. Allow the wine to burn off, and then add in your mushrooms and chicken stock and allow to cook.

Eventually you want to add your baby artichoke hearts, and allow those to cook.

La Grotta
Ristorante Pizzeria



104 Ramsay Street,
Haberfield NSW 2045
PO Box 89,
Haberfield NSW 2045
Phone: 02 97990100
Fax: 02 97990122
Email: lagrotta@bigpond.com



Mediterranean House

Celebrating 50 years of excellence in three generations of family business

Offering three function rooms to celebrate your special day.

65 Ramsay Road, Five Dock NSW 2046

Ph: 9713 6386

Fax: 9712 3356

www.mediterraneanhouse.net

info@mediterraneanhouse.net

Sicilian– English Dictionary

For nonni and grandchildren (New series) by Michael Sanfilippo

(continued from previous issue)

mbrugghiuni – crook
menzu – half
mettiri – to put
midicina – medicine
minimu – minimum
minsogna – lie
miruzzu – cod
misi – month
miu – mine
molu – pier
mortu – dead
mulinu – mill
muluni – melon
munnu – world
mustrari – to show
mutanni – underwear
muturi – motor

N

nannu – grandfather
nastru – tape
nasu – nose
Natali – Christmas
natari – to swim
navi – ship
navigari – to navigate
nazzioni – nation
negari – to deny
negativu – negative
negghia – fog
negozzu – store
nemicu – enemy
nenti – nothing
nesciri – to go out
nessunu – nobody
nfurnari – to bake
nicu – small
niputi – nephew, niece; grandchild
nisciuta – exit
niuru black
nivi – snow
namurarisi – to fall in love
nomu – name
nordu – north
nostru – our; ours

notti – night
novu – new
nquantu – regarding
nsemuli – together
nsultari – to insult
nsumma – finally
ntantu – meanwhile
nticchiatu – dressed up
nucevuli – harmful
nucidda – hazelnut
nuddu – nobody
nuliggari – to hire
nutizzia – news
nuvulusu – cloudy

O

obbidiri – to obey
obbligu – duty
occasioni – occasion
occhiali pò sulì – sun-glasses
occhiata – glance
occhju – eye
occidenti – west
oceanu – ocean
odiari – to detest
odiu – hatred
offenniri – to insult
ufficiali – official
offriri – to offer
ogghiu – oil
oliu – oil
olivi – olives
omettiri – to omit
ommini – men
omu – man
onestu – honest
onoratu – honored
oppuru – or
orali – oral
orariu – timetable
ordinari – to command
organizzari – to organize
oricchia – ear
origgini – origin
orlu – hem
ornari – to decorate; to adorn

orribili – horrible
orridu – hideous
oru – gold
ospitali – hospital
ospitu – guest
ossu – bone
otteniri – acquire
ottu – eight
ottubri – October
ovali – oval

P

pacenza – patience
paci – peace
palazzu – palace
paninu – sandwich, bread roll
panza – belly
paradisu – paradise
paragunari – to compare
parcheggiu – parking
parcu – park
paredda – frying pan
parrari – to talk, speak
partitu – political party
pastu – meal
pazzu – insane
peggiu – worse
periculusu – dangerous
piattu – plate
picciotta – girl
picciottu – boy
picciridda – small girl
picciriddu – small boy
pinna – pen
pinseru – thought
pi piaciri – please
pirdutu – lost
pirsuna – person
pisci – fish
pisidda – pea
pitittu – appetite
pocu – few
pollipu – octopus
pomeriggiu – afternoon
postinu – mailman
pranzu – lunch
pregu – you are welcome
prestu – quickly

pri – for
priguni – prison
pumudamuru – tomato
putiri – to be able to
qualchi – some
qualcunu – someone

Q

qualunqui – whatever
quannu – when
quantu – how much
quarchi cosa – something
quarchi vota – sometimes
quasetta – sock
quattru – four
quinnici – fifteen

R

racina – grape
radiaturi – radiator
radici – root
radirsi – to shave oneself
raggia – anger
rapidu – fast, rapid
raru – rare
rassimigghiari – to resemble
reali – royal
regolari – regular
resistiri – to resist
ricanusciri – to acknowledge
riccu – rich
ricivirito – receive
ridiri – to laugh
rifiutari – to refuse
rigalu – gift
riggidu – rigid
riggina – queen
rilogiu – clock
ripetiri – to repeat
ripusari – to rest
ripustigghiu – closet
rispettu – respect
rispunniri – to answer, reply
ristituiru – to refund
risu – rice

To be continued



Club of the Year 2009

www.canadabayclub.com.au

FOUR FUNCTION ROOMS

TWO RESTAURANTS

LIVE ENTERTAINMENT
Thur - Sun

PROMOTIONS &
GIVE AWAYS

INTERNAL CLUBS
APL
BINGO




4 William Street, Five Dock. 2046

Ph: (02) 9713 4322 Fax: (02) 9712 1591

CANADABAYCLUB

www.canadabayclub.com.au

